

Kalean da 22. KORRIKA-kanta: *HitzEkin*

KORRIKA bakoitzak¹ bere kanta dauka. Gaur egun², bideklipa ere³ egiten da. Pertsona hauek lotura dute aurtengo kantarekin. Ezagutzen dituzu?

► **Lotu izenak eta testuak:**

Une los nombres y los textos:

Faire correspondre les noms et les textes :



1.

Musikaria da, eta, Urko Oskozekin, *Ene Kantak* proiektua sortu zuen⁴: umeentzako⁵ musika, dantza (koreografiak) eta ikuskizunak⁶ egiten dituzte. *Katamalo* folk- eta pop-taldean ere aritu zen⁷. Pianoa jotzen du. 22. KORRIKAren kanta egin du.

2.

Itzultzaile⁸ eta abeslari gipuzkoarra da. *Lurra* musika-taldean aritu zen. Ahotsa⁹ jarri dio 22. KORRIKAren kantari.

3.

Musikaria da. 1997an hasi zen musika-munduan, eta sei disko argitaratu¹⁰ ditu. Batzuek¹¹ *Euskal PJ Harvey* esaten diote. Ahotsa jarri dio 22. KORRIKAren kantari.

4.

Bertsolaria, bertso-irakaslea eta kazetaria da. Hitzak jarri dizkio 22. KORRIKAren kantari.

5.

Aktore euskalduna da. Lan asko egin ditu. Orain, nazioartean¹² ere ezaguna¹³ da *La casa de papel* serieagatik¹⁴. Kantatu eta dantzatu ere egiten du. 22. KORRIKA-kantaren bideklipean parte hartu du.

Hiztegitxoa:

1. bakoitzak: cada uno/a; *chaque, chacun*
2. gaur egun: hoy en dia; *actuellement*
3. ere: también; *aussi*
4. sortu zuen: creó; *a créé*
5. umeentzako: para niños/as; *pour les enfants*
6. ikuskizunak: espectáculos; *spectacles*
7. aritu zen: anduvo; *prendre part*

8. itzultzaile: traductor/a; *traducteur*
9. ahots: voz; *voix*
10. argitaratu: publicar; *publier*
11. batzuek: algunos/as; *certain(e)s personnes*
12. nazioartean: a nivel internacional; *au niveau international*
13. ezagun: conocido/a; *célèbre*
14. serieagatik: por la serie; *pour la série*



a Anari (Ana Rita Alberdi Santesteban; Azkoitia, 1970)



b Nerea Urbizu Ruiz (Lekunberri, 1980)



c Sustrai Colina Akordarrenteria (Urruña, 1982)



d Itziar Ituño Martinez (Basauri, 1974)



e Ane Garcia Lopez (Hondarribia, 1994)

HitzEkin (kanta)

EUSKARAZ:

HitzEkin

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...

Oinetakoak lotu (e)ta utzi oinei libre,
belarretan ortozik bilakatzen bide.
Mapetatik harago, mundu asko dago.
Sentitutakoa, sentitu (e)ta hitz ekin.

**(E)ta berriro egin Korrika zurekin,
arantzak erauzteko elkarren ederrez.
(E)ta berriro egin mundua zurekin...**

Euripean kantari ibiltzen ikasi;
ez egon atertu zain (e)ta korrika hasi.
Berdin da non hasten den, orain beti da hemen.
Pentsatutakoa, pentsatu (e)ta hitz ekin.

**(E)ta berriro egin Korrika zurekin,
arantzak erauzteko elkarren ederrez.
(E)ta berriro egin mundua zurekin
beti baitago norbait hitz ekiteko prest.**

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin....

Neguko eguzkitan erantzi azala;
beti ziur dagonak duda sor dezala.
Bizitza jendea da (e)ta jendea gara.
Sentitu, pentsatu... Sentitu, pentsatu, hitz ekin.

Hitz ekin, hitz ekin, hitz ekin...
Zurekin... Hitz ekin, zurekin...



Anari, Nerea eta Ane (musikari eta abeslariak)

GAZTELANIAZ:

Palabra y acción

Palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción...

Átate los zapatos, y deja libres los pies,
que descalzos en la hierba se vuelvan camino.
Más allá de los mapas, hay mucho mundo,
a partir de lo sentido, siente, habla y actúa.

**Y correr de nuevo contigo;
para arrancarnos las espinas
por virtud de nuestra mutua belleza.
Y de nuevo crear el mundo contigo...**

Aprender a andar cantando bajo la lluvia
no esperes a que escampe, empieza a correr.
Da igual dónde se empiece, ahora siempre es aquí.
A partir de lo pensado, piensa, habla y actúa.

**Y correr de nuevo contigo;
para arrancarnos las espinas
por virtud de nuestra mutua belleza.
Y de nuevo crear el mundo contigo, pues
siempre hay alguien dispuesto a actuar
hablando.**

Palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción, palabra y acción...

Al sol del invierno, quítate la piel;
que quien siempre está seguro genere una duda.
La vida es gente, y somos gente.
Siente, piensa... isiente, piensa, habla y actúa!

Hablar y actuar, hablar y actuar, hablar y actuar;
contigo...
Hablar y actuar, hablar y actuar, hablar y actuar;
contigo... Hablar y actuar.

FITXA TEKNIKOA:

Zuzendari artistikoa eta musika: Nerea Urbizu

Kantariak: Nerea Urbizu, Ane Garcia, Anari

Letra: Sustrai Colina

Musikariak:

Ander Zulaika: bateria

Itsaso Etxebeste: baxua

Eñaut Gaztañaga: gitarrak

Nerea Urbizu: pianoa

ERANTZUN ZUZENAK:

1B; 2E; 3A; 4C; 5D

BIDEOKLIPA ETA KORRIKA-KANTAK:

- ▶ IKusi 22. KORRIKAren bideoklipa, ea gustatzen zaizun!
<https://www.youtube.com/watch?v=nNAsgjgmHIk&t=3s> (22. KORRIKA-kanta)

- ▶ Komentatu tutore edo ikaskideekin:

**Gustatu zaizu kanta?
Eta bideoklipa?**



- Bai, (izugarri) gustatu zait.
- Bai, baina...
- Ez, ez zait gehiegi gustatu.
- Ez dakit zer esan.
- Nire ustez, ...

- ▶ Beste urteetako KORRIKA-kantak entzun nahi badituzu, hemen dituzu:
<https://www.argia.eus/albistea/korrika-abesti-guztien-bilduma>

